

# AUTOMNE 2021



4-11  
ANS



activités  
sociales  
de l'énergie

COLO UN JOUR,  
COLO TOUJOURS !



**CHERS PARENTS, CHERS ENFANTS,**

Nous sommes heureux de vous proposer le nouveau catalogue de séjours régionaux pour les vacances d'automne 2021.

Première expérience de colo pour les uns, nouvelles aventures pour les autres, ces vacances seront synonymes de joie, d'échanges, de rencontres, de belles découvertes et de vivre ensemble.

Les mesures sanitaires mises en place permettent de garantir un accueil en toute sécurité en rapport à la situation sanitaire liée au COVID-19.

Nous proposons des sessions sur les deux semaines de vacances. Nous invitons les enfants à partager de bons moments et devenir acteurs de leurs séjours.

Les valeurs de partage et de solidarité sont au cœur de notre projet éducatif, pour des vacances qui permettent avant tout l'amusement et l'émancipation dans un cadre sécurisant. Nous les attendons avec grand plaisir.

**LES PRÉSIDENTS DES CMCAS  
DE AVIGNON, GAP, MARSEILLE,  
NICE ET TOULON**



# SÉJOURS AUTOMNE

4.5 ANS

6.8 ANS

9.11 ANS

## SOMMAIRE

# AUTOMNE

### 4-5 ANS

**Chante, danse et mets tes baskets** - Savines-le-Lac (05)

p. 4

**Drôle de colo** - Signes (83)

p. 5

### 6-8 ANS

**Fais ton spectacle** - Savines-le-Lac (05)

p. 6

**Fête d'halloween** - Savines-le-Lac (05)

p. 7

**Plastic'Art** - Signes (83)

p. 8

**Forêt m'entends tu** - Signes (83)

p. 9

### 9-11 ANS

**Welcome to Savines** - Savines-le-Lac (05)

p. 10

**Sport en musique** - Signes (83)

p. 11

## INFORMATIONS PARENTS

**Bon à savoir**

p. 12

**Fiche d'inscription automne**

p. 13

**Participation financière**

p. 14

**Les centres**

p. 15

Date limite des inscriptions  
pour traitement au tour initial :

**MERCREDI 8 SEPTEMBRE**

**i**

#### **IMPORTANT :**

D'autres séjours sont organisés nationalement pour les plus grands. Les propositions de séjours sont consultables en ligne sur [ccas.fr](http://ccas.fr).

## CHANTE, DANSE ET METS TES BASKETS

5 JOURS

Code vacances **4450**Session **14** du **24 au 28 octobre**

Hautes Alpes

**Savines Les Eygoires****Nombre de participants** : 16

IMAGINE... 4 nuits avec ton doudou, des copines et des copains, dans une superbe colo au bord du Lac de Serre-Ponçon.

Au rythme de tes envies et celles de tes copains, l'équipe d'animation te fera découvrir plein d'activités, des chansons, de la musique et des danses... mais aussi des balades, du bricolage et bien sûr des jeux !

Les animateurs veilleront à respecter ton rythme et seront à ton écoute pour que tu reviennes à la maison grandi de ces expériences et plein de souvenirs à chanter à tes parents :  
Ainsi font font font les jolies colonies de vacances !

i

## CONVOYAGE

**Pour les Ayants droit des CMCAS d'Avignon et Gap**, le convoyage est organisé par la CMCAS. Si vous le souhaitez, vous pouvez vous rapprocher de votre CMCAS pour :

- participer au convoyage, vous deviendrez alors « accompagnateur » et vous vous engagerez à accompagner votre enfant ainsi que d'autres jeunes du séjour. Merci de cocher la case correspondante sur le bulletin d'inscription.
- indiquer que vous souhaitez accompagner individuellement votre enfant sur le centre.

**Pour les enfants de la CMCAS de Marseille**, le convoyage est organisé par la CMCAS pour le séjour à Savines uniquement. Pour le séjour à Signes, les parents doivent accompagner leur enfant jusqu'au site.

**Pour les ressortissants des CMCAS de Nice et Toulon**, le convoyage n'est pas organisé par la CMCAS. Les parents devront accompagner leur enfant jusqu'au centre de Savines. Ce sera l'occasion de découvrir le centre et d'échanger avec l'équipe d'animation autour d'une petite collation.



# DRÔLE DE COLO

Des grands et des petits jeux, un espace spécifique dédié à la petite enfance, des contes et des histoires... tout sera mis en œuvre pour que les enfants puissent s'épanouir dans l'environnement magique de cette colo.

Les animateurs.trices veilleront à respecter ton rythme et seront à ton écoute pour que tu reviennes à la maison grandi de ces expériences et plein de souvenirs !


**5 JOURS**

 Code vacances **4451**

 Session **22** du **31 octobre au 4 novembre**

Var

**Signes**
**Nombre de participants : 16**
**i**

## CONVOYAGE

**Pour les Ayants droit des CMCAS d'Avignon et Gap**, le convoyage est organisé par la CMCAS. Si vous le souhaitez, vous pouvez vous rapprocher de votre CMCAS pour :

- participer au convoyage, vous deviendrez alors «accompagnateur» et vous vous engagerez à accompagner votre enfant ainsi que d'autres jeunes du séjour. Merci de cocher la case correspondante sur le bulletin d'inscription.
- indiquer que vous souhaitez accompagner individuellement votre enfant sur le centre.

**Pour les enfants de la CMCAS de Marseille**, le convoyage est organisé par la CMCAS pour le séjour à Savines uniquement. Pour le séjour à Signes, les parents doivent accompagner leur enfant jusqu'au site.

**Pour les ressortissants des CMCAS de Nice et Toulon**, le convoyage n'est pas organisé par la CMCAS. Les parents devront accompagner leur enfant jusqu'au centre de Signes. Ce sera l'occasion de découvrir le centre et d'échanger avec l'équipe d'animation autour d'une petite collation.



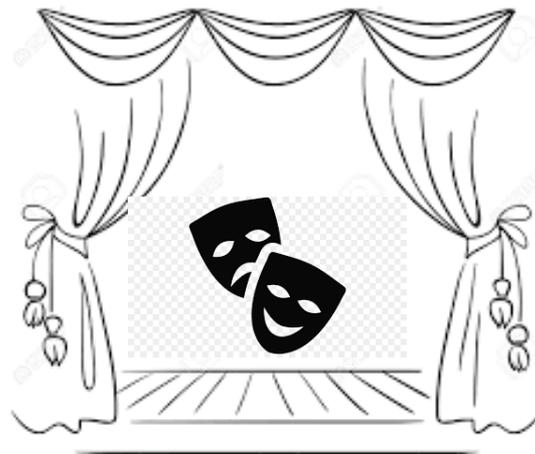
# SÉJOURS AUTOMNE

4.5 ANS

6.8 ANS

9.11 ANS

## FAIS TON SPECTACLE



Chut !!! ne dis rien mais Savines te réserve plein de surprises !

Sur le thème du spectacle, chacun va pouvoir trouver sa place. De la mise en scène au décor, en passant par la logistique tout sera harmonieux pour une représentation extraordinaire. Dis toi que tout est possible avec de l'imagination.

Alors ferme les yeux et viens rêver et créer avec nous !

**7 JOURS**

Code vacances **4452**

Session **16** du **24 au 30 octobre**

Hautes Alpes

**Savines Les Eygoires**

**Nombre de participants : 24**

4.5 ANS

6.8 ANS

9.11 ANS

# FÊTE D'HALLOWEEN

Rejoins nous au bord du Lac de Savines.  
Avec les copains et copines, on va s'amuser sur le thème fantastique d'Halloween. Tu vas pouvoir tout imaginer pour créer une ambiance magique.

Mais attention, sois prêt.e, car avec toutes les activités qui t'attendent, tu vas peut-être revenir transformé en un.e parfait.e petit.e apprenti.e sorcier.e. !

**7 JOURS**

Code vacances

**4454**Session **23** du **31 octobre au 6 novembre**

Hautes Alpes

**Savines Les Eygoires****Nombre de participants : 24**

# SÉJOURS AUTOMNE

4.5 ANS

6.8 ANS

9.11 ANS

## PLASTIC'ART

Dans ce formidable écrin de nature qu'est le centre de Signes, aux portes du parc naturel régional de Sainte Baume, les enfants seront sensibilisés aux beautés de l'environnement et de Dame Nature tout en s'amusant à créer tout un tas d'objets grâce à la récupération de matières plastiques.

Si vous aimez imaginer, transformer, créer, protéger et surtout vous amuser, alors ce séjour est fait pour vous les enfants !



**7 JOURS**

Code vacances **4455**

Session **16** du **24** au **30** octobre

Var

**Signes**

**Nombre de participants : 24**

# FORÊT M'ENTENDS TU ?

Favoriser le monde de l'imaginaire par des histoires en lien avec la nature, telle sera la mission de l'équipe d'animation de ce séjour fait sur mesure pour les petits curieux et rêveurs !

Bien sûr, ce séjour sera aussi l'occasion de découvrir ou redécouvrir l'importance des notions du vivre-ensemble et de l'autonomie.

**7 JOURS**

Code vacances

**4453**Session **23** du **31 octobre** au **6 novembre**

Var

**Signes****Nombre de participants** : 24

# SÉJOURS AUTOMNE

4.5 ANS

6.8 ANS

9.11 ANS

## WELCOME TO SAVINES

Un jour, tu pourras prendre ton sac à dos et partir à la découverte du monde. Pour t'y préparer, on a imaginé une porte spatio temporelle entre Savines Le Lac et La Grande Bretagne !

Ce séjour te réserve plein de découvertes : tu vas pouvoir faire des brunchs, partir à l'aventure du Loch Ness, t'entraîner au foot comme à Liverpool et tout cela en portant un kilt écossais peut-être !

Une chose est sûre, le goût de l'aventure, tu l'auras en partant !



ET SI ON VOYAGEAIT ...



**7 JOURS**

Code vacances **4456**

Session **16** du **24** au **30** octobre

Session **23** du **31** octobre au **6** novembre

Hautes Alpes

**Savines les Eygoires**

**Nombre de participants** : 24

## SPORT EN MUSIQUE

A Signes, Le bien-être passe par le sport mais aussi par la musique !

En plus de toutes les activités encadrées par l'équipe d'animation, un.e intervenant.e qualifié.e fera découvrir des activités ludiques et sportives tout en associant la musique. Nous accueillerons également un.e artiste musicien.ne dans le cadre du projet Francos'Educ (en lien avec Les Francofolies de La Rochelle !)

Une chance pour les enfants qui profiteront d'un séjour particulier et unique.



**7 JOURS**

Code vacances **1107**

Session **16** du **24 au 30 octobre**

Session **23** du **31 octobre au 6 novembre**

Var

**Signes**

**Nombre de participants : 24**

## Inscription

Pour inscrire votre enfant, nous vous rappelons qu'il doit avoir l'âge requis pour chaque tranche d'âge, au 1<sup>er</sup> jour du séjour. Vous trouverez toutes les informations concernant les inscriptions et les conditions générales sur le site **ccas.fr**/Infos Parents

## Contact avec la famille

Le blog **regardemonséjour.com** est le nouvel outil pour garder le contact avec votre enfant grâce aux photos et aux petits messages mis en ligne (les codes de connexion vous seront envoyés par mail avant le séjour).

## L'engagement de la CCAS

Dans le cadre des dispositions légales édictées par Jeunesse et Sports, toutes les mesures sont prises sur le centre pour assurer l'intégrité, la dignité des enfants et la sécurisation du site (extrait du casier judiciaire pour tous les personnels CCAS, numéro vert affiché : le **119** «enfance maltraitée», permanence des élus et des professionnels de la CCAS, des CMCAS et du Service Santé.)

## Séjour «pluriel»

Afin de garantir un accueil optimal de chaque enfant quels que soient ses besoins spécifiques, liés à sa situation ou à ses problèmes de santé, vous devez **vous rapprocher** de votre SLVie ou de votre CMCAS avant le séjour.

**Arrivée et départ des enfants** pour toutes les tranches d'âges.

**Accueil** : entre 10h et 12h le premier jour.

**Départ** : entre 13h30 et 15h30 le dernier jour.

**Départ anticipé** : Tout départ anticipé doit être exceptionnel. Néanmoins, si le cas se présente, vous devrez être muni de l'autorisation écrite du Président de votre CMCAS.

**Déplacement hors convoi** : Si vous accompagnez ou récupérez votre enfant directement sur le centre, vous devez être muni de l'autorisation écrite du Président de votre CMCAS. Cet accompagnement reste exceptionnel.

— pas besoin d'autorisation pour les 4/5 ans —

i

### **Le séjour pourrait être annulé en cas de non-présentation de l'un des documents à remettre obligatoirement au directeur du séjour dès l'arrivée du jeune :**

- le carnet de liaison dûment rempli : vaccinations, traitement en cours accompagné obligatoirement de la prescription médicale, signature du responsable légal, assurances.
- les certificats médicaux, les attestations et les autorisations parentales pour la pratique de certaines activités.

## Le carnet de liaison actualisable

Il est intégré au carnet de séjours qui vous a été remis par la SLVie ou la CMCAS et téléchargeable sur le site **ccas.fr**. Ce document, indispensable pour assurer une bonne prise en charge, doit être rempli avec la plus grande précision. **N'oubliez donc pas de le transmettre à votre CMCAS bien avant le séjour pour vérification.**

## Les vaccinations

Aucun jeune ne sera admis en centre de vacances sans avoir satisfait aux exigences médicales légales concernant les vaccinations antitétanique, antidiphtérique et antipoliomyélitique. La vaccination par le BCG est facultative mais conseillée. Les CMCAS procèdent à la vérification de ces vaccinations sur la fiche sanitaire. De même, aucun jeune ne sera admis en centre de vacances si l'autorisation parentale d'intervention médicale et/ou chirurgicale n'est pas signée avant le début du séjour par le ou les parent(s) responsable(s) du jeune au moment du séjour.

**L'autorisation de droit à l'image** avec la signature des parents.

Lors de son séjour, votre enfant est susceptible d'être photographié. Ces photos sont destinées au seul usage de nos publications (catalogues, journaux, magazines, sites Web de la CCAS ou CMCAS).

**Que vous acceptiez ou non** que votre enfant soit filmé, photographié ou qu'il figure sur les sites de la CCAS ou des CMCAS et/ou sur nos publications, **vous devez impérativement compléter** le document «droit à l'image» et le joindre au carnet de séjours.

## La pratique des activités

Les attestations, certificats médicaux et autorisations parentales, lorsqu'ils sont nécessaires, sont mentionnés par un pictogramme après le descriptif de l'activité concernée. Ils doivent être inclus dans le carnet de séjours, dûment remplis et signés.

**FICHE D'INSCRIPTION**  
**JEUNES 4 - 11 ANS**  
 Automne 2021

**SÉJOURS DE PROXIMITÉ**  
**CMCAS d'Avignon, Gap, Marseille, Nice et Toulon**

**IDENTIFICATION DE L'OUVRANT DROIT**

|               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Ouvrant droit |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nom           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Prénom        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| CMCAS |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SLVie |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                      |     |
|----------------------|-----|
| N° identifiant (NIA) | Clé |
|                      |     |

|                |       |
|----------------|-------|
| Revenu fiscal* | Parts |
|                |       |

|             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Téléphone 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Téléphone 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| E-mail      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

\*Si vous n'avez pas fourni à votre CMCAS, votre avis d'imposition 2020 sur vos revenus 2019, n'oubliez pas d'en joindre une copie à la fiche d'inscription. Faute de quoi, le coefficient maximum vous sera appliqué.



**CONVOYAGE 4/5 ans - CMCAS d'Avignon, Gap --> Signes et Savines ou CMCAS de Marseille --> pour Savines uniquement,**

si mon enfant est affecté :

- je souhaite participer au convoyage et je me rapproche de ma CMCAS
- je ne suis pas disponible pour participer au convoyage.

**IDENTIFICATION DES PARTICIPANTS - AUTOMNE 2021**

|                   |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |
|-------------------|------|------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|
| Participant 1     |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Sexe |
| Nom               |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  | M/F  |
| Prénom            |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |
| Date de naissance | JOUR | MOIS | ANNÉE |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |

|                   |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |
|-------------------|------|------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|------|
| Participant 2     |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Sexe |
| Nom               |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  | M/F  |
| Prénom            |      |      |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |
| Date de naissance | JOUR | MOIS | ANNÉE |  |  |  |  |  |  |  |  |  |      |

| CHOIX DES SÉJOURS      |               |         |  |
|------------------------|---------------|---------|--|
|                        | Code vacances | Session |  |
| 1 <sup>er</sup> choix  |               |         |  |
| 2 <sup>ème</sup> choix |               |         |  |
| 3 <sup>ème</sup> choix |               |         |  |

| CHOIX DES SÉJOURS      |               |         |  |
|------------------------|---------------|---------|--|
|                        | Code vacances | Session |  |
| 1 <sup>er</sup> choix  |               |         |  |
| 2 <sup>ème</sup> choix |               |         |  |
| 3 <sup>ème</sup> choix |               |         |  |

**Cadre réservé à la CMCAS**

Cachet et date de la CMCAS

**Date limite d'inscription**  
**tour initial AUTOMNE :**  
**MERCREDI 8 SEPTEMBRE 2021**

# SÉJOURS AUTOMNE

date limite d'inscription pour le tour initial : **MERCREDI 8 SEPTEMBRE 2021**

Détail des conditions  
générales sur  
le site [ccas.fr](http://ccas.fr)

| Coefficients sociaux |                  |                  |                   |                    |                    |                    |                    |                    |                       |
|----------------------|------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| 1                    | 2                | 3                | 4                 | 5                  | 6                  | 7                  | 8                  | 9                  | 10                    |
| Inférieur<br>à 4 539 | 4 540<br>à 6 812 | 6 813<br>à 8 510 | 8 511<br>à 10 213 | 10 214<br>à 12 485 | 12 486<br>à 14 751 | 14 752<br>à 17 024 | 17 025<br>à 20 429 | 20 430<br>à 27 236 | Supérieur<br>à 27 236 |

|            |         |         |         |          |          |          |          |          |          |          |          |
|------------|---------|---------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 4 et 5 ans | 5 jours | 30,21 € | 43,15 € | 60,41 €  | 69,04 €  | 86,30 €  | 94,93 €  | 103,56 € | 112,19 € | 120,82 € | 129,45 € |
| 6 à 8 ans  | 7 jours | 42,29 € | 60,41 € | 84,57 €  | 96,66 €  | 120,82 € | 132,90 € | 144,98 € | 157,07 € | 169,15 € | 181,23 € |
| 9 à 11 ans | 7 jours | 50,49 € | 72,14 € | 100,99 € | 115,42 € | 144,27 € | 158,70 € | 173,12 € | 187,55 € | 201,98 € | 216,41 € |

## Avantage famille

Un abattement est applicable si plusieurs enfants de la même famille, avec le même NIA (numéro identifiant agent), sont affectés sur la même période : 5% pour 2 enfants affectés, 10% pour 3 enfants affectés puis 5% par enfant supplémentaire (soit 15% pour 4 enfants).

## Quel remboursement en cas d'annulation ?

Si vous êtes dans l'impossibilité de donner suite à l'affectation, vous devez immédiatement en informer votre antenne de proximité, SLVie ou CMCAS et lui rendre l'avis d'affectation.

Vous serez remboursé à hauteur de 100 % pour une annulation tardive motivée par des raisons imprévues (maladie grave ou contagieuse, accident, décès d'un proche). Joindre dans ce cas un justificatif.

Les annulations réalisées à moins de 20 jours du départ donnent lieu à des frais proportionnels au coût du séjour selon le nombre de jours restant avant le début du séjour :

- **annulation plus de 20 jours avant le départ** : 0% du coût du séjour ;
- **annulation entre 8 et 20 jours** : 30% du coût du séjour ;
- **annulation entre 4 et 7 jours** : 50% du coût du séjour ;
- **annulation entre la veille du départ et 3 jours** : 100% du coût du séjour ;
- **annulation le jour du départ ou séjour écourté** : 100% du coût du séjour.

**i**

**IMPORTANT** : D'autres séjours sont organisés nationalement pour les plus grands. Les propositions de séjours sont consultables en ligne sur [ccas.fr](http://ccas.fr).

## LES CENTRES DE VACANCES

### Savines le Lac

Centre de vacances CCAS  
Les Eygoires - 05160 Savines-le-Lac  
Tél. : 04 92 44 24 73  
CMCAS d'accueil : Gap Alpes du Sud

### Signes

Centre de vacances CCAS  
Domaine de Chibron - Chemin du Latay - 83870 Signes  
Tél. : 04 94 90 86 70  
CMCAS d'accueil : Toulon

